

United States Agency for International Development
Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos

COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT
CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS

USAID Assistance Agreement
No. CAA 514-011
Convenio de Asistencia de AID
No. CAP 514-011

AMENDMENT No. FIVE
ENMIENDA No. CINCO

BETWEEN
ENTRE

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF COLOMBIA
EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA

AND
Y

THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

May 20, 2010
Mayo 20, 2010

ENMIENDA No. CINCO de fecha de mayo 20 de 2010, entre el Gobierno de los Estados Unidos de América, actuando a través de la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos de América ("USAID") y el Gobierno de la República de Colombia ("GDC" o el "Donatario");

POR CUANTO, el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Colombia (las "Partes") firmaron el Convenio General para Ayuda Económica, Técnica y Afín, de fecha 23 de julio de 1962 y la asistencia provista bajo este Convenio está sujeta a los términos y condiciones del Convenio General;

POR CUANTO, las Partes celebraron el Convenio de Asistencia al País No. 514-011, (el "Convenio") con los Objetivos ahí descritos:

POR CUANTO, las Partes, a través de esta Enmienda No. Cinco, desean enmendar adicionalmente el Convenio para:

1. Reemplazar en su totalidad y sustituir el literal (a) del ARTÍCULO 3, Sección 3.1, Contribución de USAID, para obligar fondos adicionales;

2. Reemplazar en su totalidad y sustituir el literal (b) del ARTÍCULO 3, Sección 3.2, Contribución del Donatario, para aumentar la contribución del Donatario bajo este Convenio; y

3. Reemplazar en su totalidad y sustituir la Tabla 1, "Plan Financiero Ilustrativo" del Convenio de Donación, para incluir los nuevos recursos del AF 2010 que son obligados a través de esta Enmienda, y el total de recursos del AF 2010 que han sido obligados en el Convenio a la fecha de esta Enmienda.

POR LO TANTO, las Partes acuerdan que el Convenio sea modificado como sigue:

AMENDMENT No. FIVE, dated may 20, 2010, between the Government of the United States of America, acting through the United States Agency for International Development ("USAID"), and the Government of the Republic of Colombia ("GOC" or "Grantee");

WHEREAS, the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Colombia (the "Parties") entered into a General Agreement for Economic, Technical, and Related Assistance, dated July 23, 1962, and the assistance provided under this Agreement is subject to the terms and conditions of the General Agreement;

WHEREAS, the Parties have entered into Country Assistance Agreement No. 514-011, (the "Agreement") with the Objectives described therein;

WHEREAS, the Parties, through this Amendment No. Five desire to further amend the Agreement to:

1. Replace in its entirety and substitute item (a) of ARTICLE 3, Section 3.1, USAID Contribution, to obligate additional funds;

2. Replace in its entirety and substitute item (b) of ARTICLE 3, Section 3.2, Grantee Contribution, to increase the Grantee's contribution under the Agreement; and

3. Replace in its entirety and substitute Table 1, "Financial Plan" of the Agreement, to include the new FY 2010 resources, which are obligated through this Amendment, and the total FY 2010 funds obligated in the Agreement to date with this Amendment.

NOW THEREFORE, the Parties hereby agree that the Agreement shall be amended as follows:

1) El texto del ARTÍCULO 3, Sección 3.1, Contribución de USAID, literal (a), se reemplaza en su totalidad y se sustituye por lo siguiente:

“(a) La Donación. Para lograr los Objetivos de Asistencia y el Objetivo Especial de Asistencia establecidos en este Convenio y de conformidad con el Acta de Asistencia al Extranjero de los Estados Unidos de 1961, según como esté enmendada, USAID por este medio otorga y obliga, bajo los términos de esta Enmienda al Convenio, una suma no mayor a Cuarenta y dos Millones Ciento Noventa y un Mil Cuatrocientos Cuatro Dólares de los Estados Unidos (US\$42,191,404), adicionales a los Doscientos Doce Millones Ciento Setenta Mil Doscientos Noventa y Seis Dólares de los Estados Unidos (US\$212,170,296) ya obligados a través del Convenio en el AF 2009. La suma total del monto obligado bajo el Convenio es Doscientos Cincuenta y Cuatro Millones Trescientos Sesenta y Un Mil Setecientos Dólares de los Estados Unidos (US\$254,361,700).”

2) En el ARTÍCULO 3, Sección 3.2, Contribución del Beneficiario, literal (b), se reemplazará en su totalidad y se sustituirá por lo siguiente:

(b) La Contribución del Beneficiario no será menor al equivalente de Diez Millones Quinientos Cuarenta y Siete Mil Ochocientos Cincuenta y Un Dólares de los Estados Unidos de América (US\$10,547,851), incluyendo contribuciones en especie.

3) El “Plan Financiero” incluido en la Tabla 1 del Convenio enmendado, es reemplazado y sustituido por el “Plan Financiero” adjunto como Tabla 1 de esta Enmienda.

1) The text of ARTICLE 3, Section 3.1, USAID Contribution, item (a) is hereby replaced in its entirety and is substituted by the following:

“(a) The Grant. To achieve the Assistance Objectives and the Special Assistance Objective set forth in this Agreement and pursuant to the United States Foreign Assistance Act of 1961, as amended, USAID hereby grants to the Grantee, under the terms of this amendment to the Agreement, an amount not to exceed a total of Forty-two Million, One Hundred and Ninety-one Thousand Four Hundred and Four United States Dollars (US\$42,191,404), which is in addition to the Two Hundred Twelve Million, One Hundred Seventy Thousand, Two Hundred Ninety-six United States Dollars (US\$212,170,296) previously obligated through the agreement in the FY 2009. The total amount obligated under the Agreement is Two Hundred Fifty-four Million, Three Hundred Sixty-one Thousand, Seven Hundred United States Dollars (US\$254,361,700).”

2) In ARTICLE 3, Section 3.2, Grantee Contribution, item (b), is hereby replaced in its entirety and is substituted by the following:

(b) The Grantee's contribution will not be less than the equivalent of Ten Million Five Hundred Forty-seven Thousand Eight Hundred Fifty-one U.S. Dollars (US\$10,547,851) including in-kind contributions.

3) The “Financial Plan” contained in Table 1 of the Agreement, as amended, is replaced and substituted by the “Financial Plan” attached as Table 1 of this Amendment.

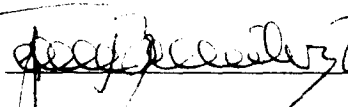
Excepto lo expresamente enmendado o modificado aquí y por las Enmiendas anteriores, el Convenio permanece vigente, conservando los mismos términos y condiciones.


Except as expressly amended or modified herein, the Agreement remains in effect, maintaining the same terms and conditions.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los Gobiernos de Colombia y los Estados Unidos de América, cada uno actuando por medio de sus representantes debidamente autorizados, suscriben esta Enmienda No. Cinco en sus nombres y hacen entrega el día y año indicado en la primera página del presente documento.

IN WITNESS WHEREOF, the Governments of Colombia and the United States of America, each one acting through its duly authorized representatives, have caused this Amendment No. Five to be signed in their names and delivered as of the day and year indicated on the cover page of this document.

GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA: GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA:


Fecha: 20 de Mayo de 2010


Date: 20 May 2010

Ken
Yamashita
Marion Chabry

Tabla 1/Hoja 1

CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS 514-011 ENMIENDA No. 5 PLAN FINANCIERO AF 2010 COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT 514-011 AMENDMENT No. 5 FINANCIAL PLAN FY 2010

Objetivos de Asistencia / Assistance Objectives & Objetivos Especiales de Asistencia / Special Assistance Objectives	Objetivos Funcionales y Areas de Programa / Functional Objectives and Program Areas	Elementos de Programa / Program Elements	Program Area Code	Program Element Code	Nuevos Fondos Obligados Esta Enmienda # 5/New Funds Obligated this Amendment # 5 (Nota 2 / Note 2)	Contribucion de Contrapartida del GOC / GOC Counterpart Contribution (Nota 1 / Note 1)
1. Expansión de Alternativas Económicas y Sociales a la Producción de Cultivos Ilícitos / Expanded Economic and Social Alternatives to Illicit Crop Production	1. Paz y Seguridad- 1.4 Lucha Antinarcoóticos / Peace and Security: Counternarcotics	1.4.2 Desarrollo Alternativo y Medios de Sustento Alternativos / Alternative Development and Alternative Livelihoods	A04	A016	0	
	4. Crecimiento Económico - 4.2 Comercio e Inversión / Economic Growth: Trade and Investment	4.2.1 Ambiente Propicio para el Comercio y la Inversión / Trade and Investment Enabling Environment	A15	A063	0	-
Sub-total					0	0
3. Estabilización Socio-económica Exitosa de las Personas Internamente Desplazadas y Apoyo a Otros Grupos Vulnerables / Successful Socio-Economic Stabilization of Internally Displaced Persons and Support to Other Vulnerable Groups	3. Inversión en la Gente - 3.3 Servicios y Protección Social y Económica para Grupos Vulnerables / Investing in People: Social and Economic Services and Protection for Vulnerable Groups	3.3.1 Políticas, Regulaciones y Sistemas / Policies, Regulations and Systems	A13	A057	0	-
		3.3.2 Servicios Sociales / Social Services	A13	A058	591,404	147,851
	2. Gobernanza Justa y Democráticamente - 2.2 Buena Gobernabilidad / Governing Justly and Democratically: Good Governance	2.2.3 Gobierno Local y Descentralización/Local Government and Decentralization	A08	A036	0	-
Sub-total					591,404	147,851
Total Programa/Program Total					591,404	147,851
New Strategy						
1. Dependencia de la economía ilícita de las drogas reducida a través del mejoramiento de los medios de sustento / Reduced dependency on the illicit drug economy through improved livelihoods	1. Paz y Seguridad- 1.4 Lucha Antinarcoóticos / Peace and Security: Counternarcotics	1.4.2 Desarrollo Alternativo y Medios de Sustento Alternativos / Alternative Development and Alternative Livelihoods	A04	A016	39,100,000	9,775,000
	4. Crecimiento Económico - 4.2 Comercio e Inversión / Economic Growth: Trade and Investment	4.2.1 Ambiente Propicio para el Comercio y la Inversión / Trade and Investment Enabling Environment	A15	A063	0	-
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	0	-
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Costs: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141	2,000,000	500,000
Sub-total					41,100,000	10,275,000
2. Vulnerabilidad de las poblaciones afectadas por la violencia interna reducida / Reduced vulnerability of populations affected by internal violence	3. Inversión en la Gente - 3.3 Servicios y Protección Social y Económica para Grupos Vulnerables / Investing in People: Social and Economic Services and Protection for Vulnerable Groups	3.3.1 Políticas, Regulaciones y Sistemas / Policies, Regulations and Systems	A13	A057	0	
		3.3.2 Servicios Sociales / Social Services	A13	A058	0	
	1. Paz y Seguridad- 1.3 Operaciones de Estabilización y Reforma al Sector de Seguridad / Peace and Security: Stabilization Operations and Security Sector Reform	1.3.2 Desarme, Desmovilización & Reintegración / Disarmament, Demobilization and Reintegration	A03	A008	0	
	1. Paz y Seguridad- 1.6 Mitigación del Conflicto y Reconciliación / Peace and Security: Conflict Mitigation and Reconciliation	1.6.1 Mitigación del Conflicto / Conflict Mitigation	A06	A025	0	
		1.6.2 Proceso de Paz y Reconciliación / Peace and Reconciliation Process	A06	A026	0	
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	0	
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Costs: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141	0	

Tabla 1/Hoja 1

CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS 514-011

ENMIENDA No. 5

PLAN FINANCIERO

AF 2010

COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT 514-011

AMENDMENT No. 5

FINANCIAL PLAN

FY 2010

Objetivos de Asistencia / Assistance Objectives & Objetivos Especiales de Asistencia / Special Assistance Objectives	Objetivos Funcionales y Areas de Programa / Functional Objectives and Program Areas	Elementos de Programa / Program Elements	Program Area Code	Program Element Code	Nuevos Fondos Obligados Esta Enmienda # 5/New Funds Obligated this Amendment # 5 (Nota 2 / Note 2)	Contribucion de Contrapartida del GOC / GOC Counterpart Contribution (Nota 1 / Note 1)
Sub-total					0	0
3. Gobernabilidad democrática y respeto por los derechos humanos fortalecidos / Strengthened democratic governance and respect for human rights	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.1 Imperio de la Ley y Derechos Humanos / Governing Justly and Democratically: Rule of Law and Human Rights	2.1.3 Sistema de Justicia/ Justice System	A07	A031		
		2.1.4 Derechos Humanos/Human Rights	A07	A032	0	
	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.2 Buena Gobernabilidad / Governing Justly and Democratically: Good Governance	2.2.2 Función Ejecutiva del Sector Público/Public Sector Executive Function	A08	A035	0	
	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.3 Competencia Política y Construcción de Consenso / Governing Justly and Democratically: Political Competition and Consensus Building	2.3.3 Partidos Politicos/Political Parties	A09	A042	500,000	125,000
	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.4 Sociedad Civil / Governing Justly and Democratically: Civil Society	2.4.1 Participación Civica/Civic Participation	A10	A044	0	
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	0	
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Cost: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141		
Sub-total					500,000	125,000
4. Cambio climático y amenazas a la biodiversidad reducidos / Climate change and biodiversity threats reduced	4. Crecimiento Económico - 4.8 Medio Ambiente / Economic Growth: Environment	4.8.2 Ambiente Productivo Limpio/Clean Productive Environment	A21	A086	0	
Sub-total					0	0
Total					12,191,404	10,547,851

Notes

(1) La contrapartida es estimada por el GDC hasta que presente el monto definitivo a fin de año / The counterpart contribution is estimated by GOC until the GOC submits its final year-end total amount.

(2) The obligation for this Amendment 5 includes the following ESF resources: La obligación para esta enmienda 5 incluye los siguientes recursos ESF \$41,100,000 to support alternative development; \$500,000 to support political party strengthening for a total of \$41,600,000 in ESF resources/ \$41,100,000 Desarrollo Alternativo; \$500,000 Partidos Politicos para un total de \$41,600,000

(3) The obligation for this Amendment 5 also includes the following \$591,404 in DV resources to support social services/ La obligación de esta enmienda incluye \$591,404 en recursos DV para soportar servicios sociales

Tabla 1/Hoja 1

CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS 514-011
ENMIENDA No. 5
PLAN FINANCIERO
AF 2010
COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT 514-011
AMENDMENT No. 5
FINANCIAL PLAN
FY 2010

Objetivos de Asistencia / Assistance Objectives & Objetivos Especiales de Asistencia / Special Assistance Objectives	Objetivos Funcionales y Areas de Programa / Functional Objectives and Program Areas	Elementos de Programa / Program Elements	Program Area Code	Program Element Code	Nuevos Fondos Obligationes Esta Enmienda # 5/New Funds Obligated this Amendment # 5 (Nota 2 / Note 2)	Contribucion de Contrapartida del GOC / GOC Counterpart Contribution (Nota 1 / Note 1)
1. Expansión de Alternativas Económicas y Sociales a la Producción de Cultivos Ilícitos / Expanded Economic and Social Alternatives to Illicit Crop Production	1. Paz y Seguridad- 1.4 Lucha Antinarcoóticos / Peace and Security: Counternarcotics	1.4.2 Desarrollo Alternativo y Medios de Sustento Alternativos / Alternative Development and Alternative Livelihoods	A04	A016	0	
	4. Crecimiento Económico - 4.2 Comercio e Inversión / Economic Growth: Trade and Investment	4.2.1 Ambiente Propicio para el Comercio y la Inversión / Trade and Investment Enabling Environment	A15	A063	0	-
Sub-total					0	0
3. Estabilización Socio-económica Exitosa de las Personas Internamente Desplazadas y Apoyo a Otros Grupos Vulnerables / Successful Socio-Economic Stabilization of Internally Displaced Persons and Support to Other Vulnerable Groups	3. Inversión en la Gente - 3.3 Servicios y Protección Social y Económica para Grupos Vulnerables / Investing in People: Social and Economic Services and Protection for Vulnerable Groups	3.3.1 Políticas, Regulaciones y Sistemas / Policies, Regulations and Systems	A13	A057	0	-
		3.3.2 Servicios Sociales / Social Services	A13	A058	591,404	147,851
	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.2 Buena Gobernabilidad / Governing Justly and Democratically: Good Governance	2.2.3 Gobierno Local y Descentralización/Local Government and Decentralization	A08	A036	0	-
Sub-total					591,404	147,851
Total Programa/Program Total					591,404	147,851
New Strategy						
1. Dependencia de la economía ilícita de las drogas reducida a través del mejoramiento de los medios de sustento / Reduced dependency on the illicit drug economy through improved livelihoods	1. Paz y Seguridad- 1.4 Lucha Antinarcoóticos / Peace and Security: Counternarcotics	1.4.2 Desarrollo Alternativo y Medios de Sustento Alternativos / Alternative Development and Alternative Livelihoods	A04	A016	39,100,000	9,775,000
	4. Crecimiento Económico - 4.2 Comercio e Inversión / Economic Growth: Trade and Investment	4.2.1 Ambiente Propicio para el Comercio y la Inversión / Trade and Investment Enabling Environment	A15	A063	0	-
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	0	-
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Costs: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141	2,000,000	500,000
Sub-total					41,100,000	10,275,000
2. Vulnerabilidad de las poblaciones afectadas por la violencia interna reducidas / Reduced vulnerability of populations affected by internal violence	3. Inversión en la Gente - 3.3 Servicios y Protección Social y Económica para Grupos Vulnerables / Investing in People: Social and Economic Services and Protection for Vulnerable Groups	3.3.1 Políticas, Regulaciones y Sistemas / Policies, Regulations and Systems	A13	A057	0	
		3.3.2 Servicios Sociales / Social Services	A13	A058	0	
	1. Paz y Seguridad- 1.3 Operaciones de Estabilización y Reforma al Sector de Seguridad / Peace and Security: Stabilization Operations and Security Sector Reform	1.3.2 Desarme, Desmovilización & Reintegración / Disarmament, Demobilization and Reintegration	A03	A008	0	
	1. Paz y Seguridad- 1.6 Mitigación del Conflicto y Reconciliación / Peace and Security: Conflict Mitigation and Reconciliation	1.6.1 Mitigación del Conflicto / Conflict Mitigation	A06	A025	0	
		1.6.2 Proceso de Paz y Reconciliación / Peace and Reconciliation Process	A06	A026	0	
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	0	
		6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141	0	

Tabla 1/Hoja 1

CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS 514-011
ENMIENDA No. 5
PLAN FINANCIERO
AF 2010
COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT 514-011
AMENDMENT No. 5
FINANCIAL PLAN
FY 2010

Objetivos de Asistencia / Assistance Objectives & Objetivos Especiales de Asistencia / Special Assistance Objectives	Objetivos Funcionales y Áreas de Programa / Functional Objectives and Program Areas	Elementos de Programa / Program Elements	Program Area Code	Program Element Code	Nuevos Fondos Obligados Esta Enmienda # 5/New Funds Obligated this Amendment # 5 (Nota 2 / Note 2)	Contribucion de Contrapartida del GOC / GOC Counterpart Contribution (Nota 1 / Note 1)
Sub-total					0	0
3. Gobernabilidad democrática y respeto por los derechos humanos fortalecidos / Strengthened democratic governance and respect for human rights	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.1 Imperio de la Ley y Derechos Humanos / Governing Justly and Democratically: Rule of Law and Human Rights	2.1.3 Sistema de Justicia/ Justice System	A07	A031		
		2.1.4 Derechos Humanos/Human Rights	A07	A032	0	
	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.2 Buena Gobernabilidad / Governing Justly and Democratically: Good Governance	2.2.2 Función Ejecutiva del Sector Público/Public Sector Executive Function	A08	A035	0	
	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.3 Competencia Política y Construcción de Consenso / Governing Justly and Democratically: Political Competition and Consensus Building	2.3.3 Partidos Políticos/Political Parties	A09	A042	500,000	125,000
	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.4 Sociedad Civil / Governing Justly and Democratically: Civil Society	2.4.1 Participación Cívica/Civic Participation	A10	A044	0	
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	0	
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Costs: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141		
Sub-total					500,000	125,000
4. Cambio climático y amenazas a la biodiversidad reducidos / Climate change and biodiversity threats reduced	4. Crecimiento Económico - 4.8 Medio Ambiente / Economic Growth: Environment	4.8.2 Ambiente Productivo Limpio/Clean Productive Environment	A21	A086	0	
Sub-total					0	0
Total Programa/Program Total					42,191,404	10,547,851

Notes:

(1) La contrapartida es estimada por el GDC hasta que presente el monto definitivo a fin de año / The counterpart contribution is estimated by GOC until the GOC submits its final year-end total amount.

(2) The obligation for this Amendment 5 includes the following ESF resources: La obligación para esta enmienda 5 incluye los siguientes recursos ESF \$41,100,000 to support alternative development; \$500,000 to support political party strengthening for a total of \$41,600,000 in ESF resources/ \$41,100,000 Desarrollo Alternativo; \$500,000 Partidos Políticos para un total de \$41,600,000

(3) The obligation for this Amendment 5 also includes the following \$591,404 in DV resources to support social services/ La obligación de esta enmienda incluye \$591,404 en recursos DV para soportar servicios sociales

Tabla 1/Hoja 2

CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS 514-011
ENMIENDA No. 5
PLAN FINANCIERO
AF 2009
COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT 514-011
AMENDMENT No. 5
FINANCIAL PLAN
FY 2009

Objetivos de Asistencia / Assistance Objectives & Objectives Especiales de Asistencia / Special Assistance Objectives	Objetivos Funcionales y Areas de Programa / Functional Objectives and Program Areas	Elementos de Programa / Program Elements	Program Area Code	Program Element Code	AF09 Fondos Previamente Obligados en el Convenio/FY09 Funds Already Obligated in the Agreement (Nota 3/Note 3)	Contribucion de Contrapartida del GOC AF 09 / GOC Counterpart Contribution FY 09	Ajuste Contrapartida AF 2009/ Counterpart Contribution FY 2009	Ajuste Partidas AF 2009/ Adjustments FY 2009	Total con ajustes/Total with adjustments
1. Expansión de Alternativas Económicas y Sociales a la Producción de Cultivos Ilícitos / Expanded Economic and Social Alternatives to Illicit Crop Production	1. Paz y Seguridad- 1.4 Lucha Antinarcofónica / Peace and Security: Counter-narcotics	1.4.2 Desarrollo Alternativo y Medios de Sustento Alternativos / Alternative Development and Alternative Livelihoods	A04	A016	29,500,000	4,250,000			29,500,000
	4. Crecimiento Económico - 4.2 Comercio e Inversión / Economic Growth: Trade and Investment	4.2.1 Ambiente Propicio para el Comercio y la Inversión / Trade and Investment Enabling Environment	A15	A063	4,000,000	-			4,000,000
Sub-total					33,500,000	4,250,000	0	0	33,500,000
3. Estabilización Socio-económica Exitosa de las Personas Internamente Desplazadas y Apoyo a Otros Grupos Vulnerables / Successful Socio-Economic Stabilization of Internally Displaced Persons and Support to Other Vulnerable Groups	3. Inversión en la Gente - 3.3 Servicios y Protección Social y Económica para Grupos Vulnerables / Investing in People: Social and Economic Services and Protection for Vulnerable Groups	3.3.1 Políticas, Regulaciones y Sistemas / Policies, Regulations and Systems	A13	A057	1,500,000	-			1,500,000
		3.3.2 Servicios Sociales / Social Services	A13	A058	4,000,000	4,250,000			4,000,000
	2. Gobernanza Justa y Democráticamente - 2.3 Buenas Gobernanza / Governing Justly and Democratically: Good Governance	2.3.3 Gobierno Local y Descentralización/Local Government and Decentralization	A08	A036	3,500,000	-			3,500,000
Sub-total					9,000,000	4,250,000	0	0	9,000,000
Total Programa/Program Total					45,000,000	8,500,000	0	0	45,000,000
New Strategy									
1. Dependencia de la economía ilícita de las drogas reducida a través del mejoramiento de los medios de sustento / Reduced dependency on the illicit drug economy through improved livelihoods	1. Paz y Seguridad- 1.4 Lucha Antinarcofónica / Peace and Security: Counter-narcotics	1.4.2 Desarrollo Alternativo y Medios de Sustento Alternativos / Alternative Development and Alternative Livelihoods	A04	A016	80,370,814				80,370,814
	4. Crecimiento Económico - 4.2 Comercio e Inversión / Economic Growth: Trade and Investment	4.2.1 Ambiente Propicio para el Comercio y la Inversión / Trade and Investment Enabling Environment	A15	A063	0				-
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	400,000				400,000
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Cost: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141	2,864,773				2,864,773
Sub-total					80,635,587	0	0	0	80,635,587
2. Vulnerabilidad de las poblaciones afectadas por la violencia interna reducida / Reduced vulnerability of populations affected by internal violence	3. Inversión en la Gente - 3.3 Servicios y Protección Social y Económica para Grupos Vulnerables / Investing in People: Social and Economic Services and Protection for Vulnerable Groups	3.3.1 Políticas, Regulaciones y Sistemas / Policies, Regulations and Systems	A13	A057	3,700,000				3,700,000
		3.3.2 Servicios Sociales / Social Services	A13	A058	32,150,167				32,150,167
	1. Paz y Seguridad- 1.3 Operaciones de Estabilización y Reforma al Sector de Seguridad / Peace and Security: Stabilization Operations and Security Sector Reform	1.3.2 Desarme, Desmovilización & Reintegración / Disarmament, Demobilization and Reintegration	A03	A008	19,819,000	137,923,000		547,000	20,366,000
	1. Paz y Seguridad- 1.6 Mitigación del Conflicto y Reconciliación / Peace and Security: Conflict Mitigation and Reconciliation	1.6.1 Mitigación del Conflicto / Conflict Mitigation	A06	A025	404,000				404,000
		1.6.2 Proceso de Paz y Reconciliación / Peace and Reconciliation Process	A06	A026	1,178,967				1,178,967
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	170,000				170,000
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Cost: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141	1,546,287			23,000	1,569,287
Sub-total					50,668,421	137,923,000	0	570,000	59,638,421
3. Gobernabilidad democrática y respeto por los derechos humanos / Fortalecimiento / Democratic Governance and Human Rights Strengthening	2. Gobernanza Justa y Democráticamente - 2.1 Imperio de la Ley y Derechos Humanos / Governing Justly and Democratically: Rule of Law and Human Rights	2.1.2 Sistema de Justicia / Justice System	A07	A031	6,400,000			(800,000)	5,600,000
		2.1.4 Derechos Humanos/Human Rights	A07	A032	10,887,507			(570,000)	10,317,507
	2. Gobernanza Justa y Democráticamente - 2.2 Función Ejecutiva del Sector Público / Governing Justly and Democratically: Good Governance	2.2.2 Función Ejecutiva del Sector Público / Public Sector Executive Function	A08	A035	6,141,955				6,141,955
	2. Gobernanza Justa y Democráticamente - 2.3 Competencia Política y Construcción de Consenso / Governing Justly and Democratically: Political Competition and Consensus Building	2.3.3 Partidos Políticos/Political Parties	A09	A042	1,349,938				1,349,938

Tabla 1/Hoja 2

CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS 514-011
ENMIENDA No. 5
PLAN FINANCIERO
AF 2009
COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT 514-011
AMENDMENT No. 5
FINANCIAL PLAN
FY 2009

Objetivos de Asistencia / Asistencia Objectives & Objetivos Especiales de Asistencia / Special Assistance Objectives	Objetivos Funcionales y Áreas de Programa / Functional Objectives and Program Areas	Elementos de Programa / Program Elements	Program Area Code	Program Element Code	AF09 Fondos Previamente Obligados en el Convenio/FY09 Funds Already Obligated in the Agreement (Nota 3/Note 3)	Contribucion de Contrapartida del GOC AF 09 / GOC Counterpart Contribution FY 09	Ajuste Contrapartida AF 2009/ Counterpart Contribution FY 2009	Ajuste partidas AF 2009/ Adjustments FY 2009	Total con ajustes/Total with adjustments
Strengthened democratic governance and respect for human rights	2. Gobernando Justa y Democráticamente - 2.4 Sociedad Civil / Governing Justly and Democratically: Civil Society	2.4.1 Participación Cívica/Civil Participation	A10	A044	500,000				500,000
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Development and Program Administrative Cost: Program Design and Learning	6.1.1 Diseño de Programas y Aprendizaje / Program Design and Learning	A26	A140	480,239				480,239
	6. Desarrollo de Programas y Costos Administrativos de los Programas - 6.2 Administración y Supervisión / Program Development and Program Administrative Cost: Administration and Oversight	6.2.1 Administración y Supervisión / Administration and Oversight	A27	A141	1,306,649			800,000	2,106,649
Sub-total					27,046,288	0	0	(570,000)	26,496,288
4. Cambio climático y amenazas a la biodiversidad reducidos / Climate change and biodiversity threats reduced	4. Crecimiento Económico - 4.8 Medio Ambiente / Economic Growth: Environment	4.8.2 Ambiente Productivo Limpio/Clean Productive Environment	A11	A086	0				
Sub-total					0	0	0	0	0
Total Program/Program Total					212,170,296	140,413,000	0	0	212,170,296

Notes

- (1) La cifra de contrapartida será oficializada en el próximo documento bilateral/The official figure of Host Country Contribution will be included in the next bilateral document
(2) Incluye movimiento de \$570,000 de Derechos Humanos (2.1.4) a DDR (1.3.2) y administración (6.2.1) / This includes a movement of \$570,000 from Human Rights (2.1.4) to DDR (1.3.2) and to Administration and Oversight (6.2.1)
(3) Incluye movimiento de \$800,000 de Justicia (2.1.3) a Administración (6.2.1) / This includes a movement of \$800,000 from Justice (2.1.3) to Administration and Oversight (6.2.1)

Tabla 1/Hoja 4

CONVENIO DE ASISTENCIA AL PAIS 514-011

ENMIENDA No. 5

PLAN FINANCIERO

AF 2010

COUNTRY ASSISTANCE AGREEMENT 514-011

AMENDMENT No. 5

FINANCIAL PLAN

FY 2010

Objetivos de Asistencia / Assistance Objectives & Objetivos Especiales de Asistencia / Special Assistance Objectives	AF09 Fondos Previamente Obligados en el Convenio/FY09 Funds Already Obligated in the Agreement	Contribucion de Contrapartida del GOC FY 09 / GOC Counterpart Contribution AF 09	Nuevos Fondos Obligados Esta Enmienda # 5/New Funds Obligated this Amendment # 5 (Nota 2 / Note 2)	Contribucion de Contrapartida del GOC AF 10 / GOC Counterpart Contribution FY 2010 (Nota 1 / Note 1)	Total Fondos Registrados y Obligados en el Convenio hasta la fecha/ Total Funds Recorded and Obligated in the Agreement to date	Total Contribucion de Contrapartida del GOC incluye AY 09 hasta la fecha / GOC Counterpart Contribution includes FY 09 to date	Presupuesto Total del Programa Estimado hasta la fecha/Estimated Grand Total Program Budget to date
1. Expansión de Alternativas Económicas y Sociales a la Producción de Cultivos Ilícitos / Expanded Economic and Social Alternatives to Illicit Crop Production	33,500,000	4,250,000	0	0	33,500,000	4,250,000	37,750,000
3. Estabilización Socio-económica: Éxitos de las Personas Internamente Desplazadas y Apoyo a Otros Grupos Vulnerables / Successful Socio-Economic Stabilization of Internally Displaced Persons and Support to Other Vulnerable Group	9,000,000	4,250,000	591,404	147,851	9,591,404	4,397,851	13,989,255
Total Programa/Program Total	42,500,000	8,500,000	591,404	147,851	43,091,404	8,647,851	51,739,255
New Strategy							
1. Dependencia de la economía ilícita de las drogas reducida a través del mejoramiento de los medios de sustento / Reduced dependency on the illicit drug economy through improved livelihood	83,635,587	0	41,100,000	10,275,000	124,735,587	10,275,000	135,010,587
2. Vulnerabilidad de las poblaciones afectadas por la violencia interna reducida / Reduced vulnerability of populations affected by internal violence	58,968,421	137,923,000	0	0	58,968,421	137,923,000	196,891,421
Gobernabilidad democrática y respeto por los derechos humanos fortalecidos / Strengthened democratic governance and respect for human rights	27,066,288	0	500,000	125,000	27,566,288	125,000	27,691,288
Total Programa/Program Total	212,170,296	146,423,000	42,191,404	10,547,851	254,361,700	156,970,851	411,332,551

- Notes:
- (1) La contribución de contrapartida es estimada por el GDC / The counterpart contribution is estimated by GOC
- (2) The obligation for this Amendment 5 includes the following ESF resources:
\$41,100,000 to support alternative development; \$500,000 to support political party strengthening for a total of \$41,600,000 in ESF resources
- (3) The obligation for this Amendment 5 includes the following DV resources:
\$591,404 to support social services